

Professors Guide to Sabbatical

Student Group

First Name	Surname	Matrikel Nr.

Table of Contents

Professors Guide to Sabbatical	2
Vorinformationen	2
Disclaimer	2
Warum soll ich ein Sabbatical machen?	3
?	3
Universitäres	3
Host, Host-Uni	3
Sonstiges aus der Uni	3
ausbleibendes Deputat	4
Privates	4
nicht-thematische Vergleiche	5
Kostenrahmen	5
Übernachtungsmöglichkeit	6
Kinder	7
Schule	7
Freizeit	8
Vorbereitungen	8
Post, Banken & Versicherungen	8
heimatliches Haus/Wohnung	9
Gepäck	10

Professors Guide to Sabbatical

Vorinformationen

Disclaimer

Die folgenden Informationen basieren auf unseren persönlichen Gegebenheiten. Es kann sein, dass

- sich Dinge geändert haben,
- manche Annahme bereits von unserer Seite aus falsch waren,
- für deinen Fall nicht zutreffen.

Wann immer ein solcher Fall eintritt, freue ich mich über eine kurze Rückmeldung, um die Informationen mit einbringen zu können.

Die zusammengetragenen Informationen basieren auf einem Sabbatical an der Universität Tampere im Frühjahr 2023. Im Sabbatical waren ein Professorenpaar mit zwei schulpflichtigen Kindern beteiligt.

Alle persönlichen Entscheidungen sind in einer gelben Box wie dieser hier beschrieben.

Die Rechte und Pflichten im Sabbatical (= Forschungs-, Lehr- oder Praxissemester) sind im jeweiligen Landeshochschulgesetz geregelt, z.b. [§ 49 LHG BW](#) oder als [Übersicht der verschiedenen Bundesländer](#). Im Wesentlichen sind dies:

- Der Zweck des Forschungssemesters ist das Freistellen von den Lehrverpflichtungen um sich der Weiterbildung und for zu widmen.
- Die Vertretung bei den Kursen muss sichergestellt sein.
- Die Ergebnisse aus dem Forschungssemester sind (dem Dekanat) mitzuteilen.

Für die Praxis bedeutet das:

- Das Sabbatical ist an der Hochschule (meist beim Dekanat) zu beantragen.
 - Es empfiehlt sich die Kollegen zeitnah zu informieren, selbst wenn der Antrag auch kurzfristig abgegeben werden kann.
 - Im offiziellen Antrag sind Zeitraum, Host-Professor und Thema anzugeben.
 - Zumindest für sich selbst ist eine Aufstellung und Priorisierung der zu erreichenden Ziele sinnvoll.
- häufige Ziele im Sabbatical sind:
 - Forschung vorantreiben
 - Austausch mit anderen Forschern/Firmen
 - Publikationen schreiben
 - Skripte und Unterlagen verbessern
 - alternative Lehrerfahrungen sammeln
- Oft bringt der Sabbatical-Prof an die Host-Uni eigene Themen mit. Nicht selten ist die Anknüpfung nicht sehr hoch.
- Es ist durchaus möglich das Sabbatical zu nutzen die eigene Lehre besser auszuarbeiten.
- Prinzipiell ist als "Nebenthema" auch eine Unterstützung der Lehre an der Host-Uni möglich.

- Die Mitteilung der Ergebnisse ist meist schriftlich umzusetzen.
- Ich habe nach etwas Recherche und Weiterleitung ein für mich neues aber interessantes Forschungsthema gefunden (Sensorelektronik zur Aufnahme von EEG/EKG). Inhaltlich knüpft das gut an meine Kurse an.
- Weiterhin habe ich meine Skripte verbessert und mich in neue Tools eingearbeitet, die ich in der Lehre einsetzen werde.
- Daneben konnte ich in unserer Lehrplattform einen Fragenkatalog für meine Fächer aufbauen und erweitern.

Warum soll ich ein Sabbatical machen?

... TBW...

?

... TBW...

Weitere Quellen:

- [How to have an effective academic sabbatical: 10 Recommendations for what to do and what to avoid](#) (Neuroendocrinol Lett 2010; 31(6):725-727 P)

Universitäres

Host, Host-Uni

- Sabbaticals sind im Ausland "wohlbekannt" und werden zum wirtschaftlichen Austausch und Erweiterung der Kenntnisse genutzt.
- Eine Einladung zu bekommen ist in der Regel nicht allzu schwer. Bei uns gab es keine Ablehnungen, aber Empfehlungen, dass andere Professoren besser passen könnten.
- Geeignete Hosts lassen sich durch Literaturrecherche, bzw. durch Suche auf den Uni-Webseiten finden. Suchwörter können dazu aus dem eigenen Arbeitsumfeld bzw dem gewünschten Interessensgebiet kommen.
- Der Arbeitsplatz kann durchaus nur ein "Schreibtischstuhl" im Doktorandenlabor sein.
- In der Regel wird an der Host-Uni ein vertraglicher Rahmen festgelegt (Rechte und Pflichten). Dieser umfasst, welche Zugänge ermöglicht werden, wer Ansprechpartner ist und eigene Kontaktdaten. Damit ist auch der Zugriff auf die Hochschul-Internetanbindung und ein Account möglich.

Bei mir hatte ein der Schreibtischstuhl im Doktorandenlabor ausgereicht. Ich hatte intensiv mit einem der Doktoranden gearbeitet und war dafür auch mehr in anderen praktischen Laboren gewesen.

Eine eigene Schlüsselkarte/Schlüssel hatte ich nicht, dazu war kein Bedarf vorhanden.

Sonstiges aus der Uni

Es bietet sich an beim Sabbatical nicht nur an, bei der Gastgeber-Uni Kontakte für Studierendenaustausch zu suchen, sondern auch bei den deutschsprachigen Schulen mit (Fach)hochschulreife.

ausbleibendes Deputat

Beim Umschichten des eigenen Deputats lohnt es sich im kollegialen Umfeld nachzufragen: hat jemand schon ein Forschungssemester gehabt? Gibt es Personen mit Unterdeputat? (auch Nachbarstudiengänge und -fakultäten betrachten). Häufig lassen sich pragmatische Lösungen finden, z.B.:

- Wahlfächer ausfallen lassen / um ein Semester verschieben
- Korrekturen von Projektarbeiten auch aus der Ferne
- ggf. für Pflichtlabore und -kurse andere Kollegen anfragen

Zu beachten ist:

- unbedingt rechtzeitig bei der Stundenplanung die Einplanung der Kollegen angeben.
- Prüfungseinplaner / Prüfungskommissionsvorsitzende(n) informieren, falls Prüfungen ausfallen sollen. Alternativ rechtzeitig mit Kollegen besprechen, wer die Prüfungen übernimmt (Prüfungserstellung, -aufsicht, -korrektur). Aufsicht kann auch allein durch Mitarbeiter geschehen.

Ich hatte ein Sommersemester als Forschungssemester gewählt, da diese bei mir nur 12 SWS Pflichtveranstaltungen und 4 SWS Wahlveranstaltungen betrafen.

- Die Wahlveranstaltung ist ersatzlos ausgefallen.
- Ein Grundlagen-Pfichtlabor wurde von einem Kollegen eines Nachbarstudiengangs übernommen. Leider ließ sich das zeitliche Zusammenlegen mit seinem entsprechenden Labor nicht realisieren.
- Ein weiteres Pflichtlabor übernahm mein Mitarbeiter und ein junger Kollege aus der Nachbarfakultät mit ähnlichem Lehrhintergrund. Damit konnte dieser in das laufende Labor und die verwendeten Tools schnuppern.
- Ein weiterer Kurs wurde von einem Kollegen und seinem Mitarbeiter übernommen, der einen analogen Kurs im Nachbarstudiengang hält. Dieser hat auch vor zukünftig ein Forschungssemester zu nehmen.

Zu beachten ist, dass die Deputatsübernahme "ein Nehmen und Geben" ist. D.h. In folgenden Semestern kann auch der umgekehrte Fall eintreten.

Prüfungen habe ich keine ausfallen lassen. Die Durchführung geschah durch meinen Mitarbeiter, die Vorbereitung und Korrektur durch mich. Letzteres zunächst digital und im Anschluss auf Papier.

Privates

Generell sollte das Forschungssemester auch mit dem Privatleben harmonisieren. Entsprechend gilt es für die potentiellen Hostgebiete und -Universitäten verschiedenes abzuwägen.

Daneben gibt es einige Details zu bedenken:

- Ein Aufenthalt in einem Land von länger als 6 Monate kann problematisch sein. Ab diesem Zeitraum können Zollgebühren anfallen z.B. auf das Auto.
- um eine Untervermietung bzw. Kurzzeitvermietung sollte man sich rechtzeitig kümmern (siehe z.B. [Untervermietung](#) und [Vermieterbescheinigung](#))

Uns war wichtig bei der Suche die Kinder voran zu stellen, um neben der möglichen Belastung durch

den Ortswechsel weitere Konflikte zu reduzieren und dadurch auch besser arbeiten zu können. Aufgrund dessen haben wir für die potentiellen Hostuniversitäten durch kleiteilige Recherche eine Liste mit folgenden Prioritäten erstellt.

1. Günstige und gute Schule und Betreuung, idealerweise eine für Internationals
2. Hoher Anteil an Englisch-sprechenden Personen in der Bevölkerung
3. Unterkunft in der Nähe der Schule
4. Schule in der Nähe von der Uni
5. Interessante Themen an der Hochschule

nicht-thematische Vergleiche

- Jenseits der inhaltlichen Themen, kann es sinnvoll sein, die [klimatischen Verhältnisse](#) von relevanten Orten zu betrachten. Dies betrifft nicht nur persönliche Vorlieben, sondern sind spätestens bei der Auswahl des Gepäcks wichtig.
- Für die finanzielle Planung kann ein Blick auf [Vergleiche der Unterhaltskosten](#) helfen. Zu beachten ist, dass wenn Kinder mit auf Reise gehen, die Schulkosten einen merklichen Kostenpunkt jenseits der in den Vergleichen dargestellten Werten darstellen können.

Kostenrahmen

Der Kostenrahmen ist stark von der Anzahl der Mitreisenden und dem gewünschten Komfort abhängig. In folgenden Kapiteln werden entsprechend nur diese zu betrachtende Bereiche dargestellt.

- Übernachtungsmöglichkeit
- Preisniveau im Hostland für den Lebensunterhalt
- Aufwände für Mobilität und Kindergarten/Schule

Als Gegenstück zu den reinen Kosten gibt es verschiedene Möglichkeiten die Ausgaben zu kompensieren:

- **Einnahmen aus Vermietung der eigenen Wohnung:**
Die (Unter)vermietung des eigenen Wohnobjekts kann die zusätzlichen Kosten kompensieren. Dies hat auch den Vorteil, dass die Wohnung in Benutzung bleibt, was für die Versicherungen und Instandhaltung positiv ist. Demgegenüber steht die Mehraufwände bei Problemen in der Wohnung, bei der Vorbereitung der Wohnung, der Eingriff in die Privatsphäre, etc. ([Checkliste für Untervermietung](#)). Diese Einnahmen sind bei der Steuererklärung zu berücksichtigen.
- **Teilnahme an Konferenzen:**
Sofern eine Konferenz mit wissenschaftlichen Bezug zum eigenen Thema im Umfeld der Host-Uni stattfindet, kann die Abrechnung der solchen in Betracht gezogen werden.
- **Steuererstattung:**
Die Reisekosten sind als Werbungskosten bei der Einkommensteuer absetzbar.
 - Als Verpflegungspauschale können 28 €/Tag angegeben werden - jedoch nur die ersten drei Monate. Für eine detailliertere Betrachtung empfiehlt es sich die Pauschbeträge des betreffenden Landes zu recherchieren. Diese liegt bei 20...80 €/Tag (siehe [Steuern.de](#)).
 - Auch die Fahrtkosten und Übernachtungskosten sind absetzbar.
 - Sofern Schulgeld zu zahlen ist, kann dieses mit max 5'000€ angerechnet werden.
- **Dozentur:**
Eine weitere Möglichkeit sowohl der Host-Uni etwas zurückzugeben, als auch die Ausgabenseite etwas zu kompensieren, ist die Lehre an der Host-Uni zu unterstützen. Dies sollte mit der Heimat-Uni abgestimmt und bei der Steuererklärung berücksichtigt werden.
- **Kurzzeitdozenturen** wurden auch **von DAAD** gefördert:

- aktuell (2022) nicht mehr, aufgrund von Budgetkürzungen
- Rahmen war: 1..6 Monate, mindestens 8 SWS, nur an einer HS (nicht mehrere)
- gefördert wurden: Reisekosten incl täglicher Verpflegung (Umfang abh. vom Zielland)
- Lehrprogramm muss abgestimmt sein
- Entscheidender Ausschuss trifft sich viermal im Jahr

Wir haben als vierköpfige Familie großzügig mit ca 30...40'000 Euro geplant (2023) :

- 14'000€... Für die Miete des Appartements (5,5 Monate incl. Reinigungsservice und Parkplatz)
- 2'000€... Fahrtkosten
- 12'000€... Unterhaltung, Urlaub auf der Hin-/Rückreise
- 6'000€... Mehrkosten durch anderes Preisniveau beim Wocheneinkauf, Essengehen
- 500€... ÖPNV
- 1'000€... Kinderbetreuung (nachmittags und in den Ferien)
- Puffer für Unerwartetes (z.B. zusätzlich notwendige Anschaffungen)

Bei der Steuer werden durch den Tagessatz für Finnland für zwei Professoren folgendes angegeben:

- ca. 2x 4'500€ Verpflegungspauschale (Tagessatz Finnland, nur für erste 3 Monate)
- ca. 14'000€ tatsächliche Miete des Appartements
- ca. 1'000€ Reisekosten (teilweise bereits bei Konferenz-Reiseabrechnung abgegolten)
- ca. 1'000€ Kinderbetreuung

Übernachtungsmöglichkeit

Für die Übernachtung gibt es verschiedene Möglichkeiten:

- **Appartements** sich die vermutlich einfachste Lösung unter praktikablen Kosten. In größeren Städten sind Appartement-Hotels bzw Studio-Hotels zu finden, die für Übernachtungen Wochen-/Monatspreise angeben.
- Eine **gemietete Wohnung / Haus** bieten hingegen größere Unabhängigkeit.
 - Hierbei ist zu beachten, dass eine Besichtigung und der Vertrauensaufbau zum Mieter etwas schwierig sein kann.
 - Es gibt verschiedene Portal, die sich auf solche Wohnungen / Häuser konzentrieren, z.B. [SabbaticalHomes](#), [WunderFlats](#).

Dabei stellt sich die Frage, welche Ausstattung für einen für die 4..7 Monate wichtig ist. Z.b.

- vollausgestattete Küche,
- separater Schreibtisch, Esstisch
- eigene Waschmaschine, Trockner, Waschtrockner
- Stauraum für Koffer etc.

Daneben kann der angebotene Service eine Rolle spielen:

- eigener Briefkasten / Postservice an der Rezeption
- Zimmerreinigung / Endreinigung

Weiterhin kann die Umgebung wichtig sein:

- Parkplatz

- nahegelegene Shared-Office Bereiche
- nahegelegene Dauerparkplätze
- Anbindung an Bus / Bahn
- Nähe zu Uni
- Nähe zu Einkaufsmöglichkeiten
- Nähe zur Innenstadt, See, Berge, Fitnessstudio etc.
- falls Kinder mitkommen
 - Nähe zu Kindergärten/Schulen/Day-care
 - Nähe zu interessanten Orten für Kinder (Spielplätze, Parks,...)

Uns war bei der Auswahl der Wohnung Folgendes wichtig (absteigende Priorität):

1. Abstand zur Schule zu Fuß weniger als 30 Minuten
2. Parkplätze vorhanden
3. gute Busanbindung zur Uni
4. Ausstattung der Wohnung
5. einfache Freizeitaktivitäten für Kinder in der Nähe

Unser Appartement ([Unity](#)) hatte hinreichend Komfort:

- 3 Zimmer auf ca. 55qm mit ausgestattete Küche mit Zweiplattenherd, Backofen und Spülmaschine, Wasch-Trockner, Couch, etc.
- Zimmerreinigungsservice, Postservice, 24h-Rezeption,
- wenige Gehminuten zum See und Wald
- 20 Gehminuten zur Schule und Stadt
- 20..35 ÖPNV-Minuten zu den Uni-Campi

Dennoch haben wir einige Dinge gekauft, um das Appartement für die 6 Monate besser auszustatten. Im Wesentlichen war dies eine Wäschespinne, Bügeleisen, Haken mit Saugnäpfen, Becher.

Kinder

Schule

- **Gesetzliche Grundlage** für die Schulpflicht ist das jeweilige Landesrecht (z.B. [§4 Schulbesuchsverordnung BW](#))
 - Die Beurlaubung der Kinder ist schriftlich zu beantragen und eine Rektoratsentscheidung.
 - Der Antrag ist nur in begründeten Fällen möglich. Die dienstliche Reise der Eltern / eines Elternteils ist eine solche Begründung.
 - Es ist eine Nachweis für die Weiterführung der Schulpflicht im Ausland vorzulegen.
- Für die **Schule im Ausland** gibt es verschiedene Möglichkeiten:
 - [offizielle deutsche Schulen im Ausland](#)
 - [Suchmaschine für internationale Schulen](#) (scheint unvollständig)
 - Im Härtefall kann auch ein "Home schooling" in Betracht gezogen werden, z.B. über die anerkannte [Deutsche Fernschule](#) oder die [Deutsche Online Schule](#) welche kein staatlich anerkanntes Zeugnis ausstellt. Dies ist aber mit der Heimatschule zu klären.

Es ist nützlich sich mit dem Schulsystem des Hostlandes und der möglichen Schulen auseinanderzusetzen. Dabei könnten folgende Fragen sinnvoll sein:

- Wieviele Stunden dauert die Schule?
- Wann beginnt / endet das Schuljahr?

- Welche Wahlfächer sind vorhanden? Welche liegen im Interesse des eigenen Kindes?
- Gibt es Unterschiede zwischen den Schulen: öffentlich vs. privat?
- Welche Kosten fallen an? (Schulgeld, Essensgeld, Busgeld, in manchen Ländern auch Instandhaltungsgeld, Materialgeld etc.)

Die Schulkosten können gerade im englischsprachigen Ausland über 10'000€ pro Kind betragen

- Welche Schließtage / Ferientage gibt es?
- Unsere Kinder sind in die internationale Schule in Tampere gegangen, d.h. die Schulsprache war englisch. Die internationale Schule ist eine öffentliche Schule, so wie in Finnland so gut wie alle Schulen öffentlich sind.
- Das finnische Schulsystem beginnt ein Lebensjahr später mit dem ersten Schuljahr, was aber weder für die Heimatschule, noch für die Kinder ein Problem war. Dadurch war aber auch eine intensivere Auseinandersetzung mit der englischen Sprache möglich.
- In Finnland liegt das tägliche Schulpensum für Grundschüler bei ca 3..4 Zeitstunden.
- Die Zeit darüberhinaus haben die Kinder in einer Tagesbetreuung verbracht.
- Mittagessen, alle Materialien (auch Hefte und Stifte) und Ausflugsaufwände wurden gestellt. Wir haben nur noch nach "Kindeswunsch" mitgegeben. Teilweise wurde für Ausflüge empfohlen etwas Geld mitzugeben.

Freizeit

Im folgenden sind Beispiele für mögliche Freizeitbeschäftigungen aufgelistet.

- Kinder- und Jugendzentren
- lokale Freizeitparks
- Museen

Vorbereitungen

Spätestens sobald das Land / die Stadt für das Forschungssemester feststeht, sind einige weitere Vorbereitungen zu planen.

Post, Banken & Versicherungen

Generell ist zu empfehlen einen Termin mit seinem Versicherungsmakler (und ggf. Bankberater) einige Monate vor dem Sabbatical einplanen. Die hier angegebenen Informationen können diesen Austausch nicht ersetzen.

- **Post**
 - Weiterleitung der Post per Nachsendeantrag ist möglich (siehe [Deutsche Post](#)). Zu beachten sind aber mögliche Verzögerungen und verlorene Briefe.
 - Zudem gibt es neben DP noch andere Postdienstleister, welche potentiell informiert werden müssen (siehe [Nachsendeauftrag bei regionalen, privaten Briefdiensten](#))
 - Es bietet sich an in den Wochen vor der Abreise bei Arztbesuchen und Kontakt mit anderen Rechnungsstellern die Situation zu erklären. Dann können die Rechnungen z.B. auch per Mail versandt werden. Auch das Führen einer Liste der noch nicht erhaltenen Rechnungen kann sinnvoll sein.
- **Bankkonto**
 - Es empfiehlt sich die eigenen Banken und Kreditkarteninstitute über die Reise zu informieren, damit keine fälschliche Kontosperrung wegen missbräuchlicher Nutzung

auftritt.

- Im europäischen Ausland kann zumeist mit der EC Karte bezahlt werden.

- **Krankenversicherung**

- Es empfiehlt sich die **“A1-Bescheinigung”** zu beantragen. Das PDF dafür kann bei der HS-Verwaltung bzw. allgemein beim entsprechenden Landesamt für Versorgung oder PKV gefunden werden. Von den [Seiten der deutschen Rentenversicherung](#): “Mit einer A1-Bescheinigung können die erwerbstätigen Personen nachweisen, ob für sie das Recht des Entsendestaates oder die Vorschriften eines ausländischen Staates maßgebend sind.” Für die Bescheinigung ist unter anderem die Rentenversicherungsnummer = Sozialversicherungsnummer notwendig
- Die Deckung der PKV und der Beihilfe gilt auch im Ausland. Jedoch kann es zu Kürzungen oder Begrenzungen kommen, falls die tatsächlichen Kosten die beihilfefähigen Leistungen und Höhen überschreiten. Entsprechend kann es sinnvoll sein, einen Zusatzvertrag für die Restkosten und eine mögliche vorzeitige Rückreise für alle Beteiligten zu einzurichten. Wie immer bei KV kann das einige Iterationen und ausgefüllte Dokumente kosten.
- Eine Alternative ist für den Zeitraum des Auslandsaufenthaltes die PKV auf eine Anwartschaft zurückzustellen. Damit ruhen die Verträge und die Beträge werden minimal. Statt der PKV kann dann ein Auslandstarif abgeschlossen werden. Dies ist kann günstiger sein als die reine PKV.

- weitere Versicherungen:

- Die **Hausratversicherung** muss unbedingt informiert werden, wenn das Haus / die Wohnung mehr als zwei Monate unbeaufsichtigt bleibt. Meist erhöht sich in diesem Fall die Zahlungen.
- Deutsche **KFZ-Versicherungen** ermöglichen i.d.R. die gleiche Deckung im EU-Ausland wie im Inland für max 6 Monate.

- Bei uns kam nach Finnland die Post teilweise 3-4 Wochen später. Das schnellste Päckchen benötigte “nur” 8 Kalendertage.
- eine Rechnung hatte uns - trotz der Info an den Arzt - erst als “letzte Mahnung” erreicht. Die Situation ließ sich aber telefonisch klären.
- In Finnland war die Verwendung der EC Karte problemlos möglich. Selbst Pommesbuden und Marktstände haben ein Lesegerät.
- Die zusätzliche KV kostete bei uns pro Person jeweils einmalig 200€.
- Die Hausratversicherung erhöhte sich bei uns um ca 15€/Monat.

heimatliches Haus/Wohnung

Sofern das Wohneigentum nicht untervermietet wird, sollte in jedem Fall ein Nachbar / Freund als “Haus-Sitter” gefunden werden. Dies ist vor allem dann sinnvoll, wenn die eigene Wohnadresse nicht abgemeldet wird. Dieser sollte...

- ... einen Blick auf die Post werfen. Je nach Notwendigkeit und Vertrauen kann die heimatliche Post unter “Video Konferenz”-Aufsicht geöffnet werden.
- ... regelmäßig lüften, um Stockflecken zu vermeiden.
- ... regelmäßig die Wasserhähne und Toiletten gespült werden
- ... nach dem Rechten im Haus sehen (Kein Ungeziefer? Kein Einbruch? Kein Wasserschaden? Rauchmelderalarm? ...)
- ... ggf. Pflanzen, Haustiere und Garten versorgen.

Bei einer Weitervermietung können diese Punkte mit dem Mieter besprochen und vertraglich festgelegt werden.

Gepäck

Falls mit dem eigenen Fahrzeug verreist wird, kann eine Stauraumvergrößerung nützlich sein:

- Eine Dachbox kann, je nach Größe, 300...600 Liter zusätzlichen Platz für Koffer erzeugen und den Kofferraum gut verdoppeln. Die Kosten dafür liegen bei 350...700€ (Kamei oder Thule auch mehr). Zur Befestigung wird auch ein fahrzeugtypenabhängiger Dachträger benötigt, welcher neu etwa 100...200€ kosten.
- Auch eine Heckbox kann helfen. Diese erweitern den Kofferraum um 200...400 Liter für um die 400...600€.

Es lohnt sich hier einige Wochen bei den Autoteilehändlern auf Schnäppchenjagd zu gehen.

Das Gepäck selbst sollte keine große Probleme bereiten. Neben der Kleidung sind folgende Dinge im Gepäck sinnvoll:

- wichtige Dokumente
 - **Gesundheitskarten**, Pässe, Ausweise, Geldkarten
 - **Geburtsurkunden der Kinder (!)**: Diese sind unbedingt mitzunehmen, da diese bei der Anmeldung (auch im EU Ausland) benötigt werden. Die Alternative ist eine umständliche, nachträgliche Bestellung der Urkunden beim jeweiligen Standesamt.
 - eigene Geburtsurkunde und Heiratsurkunde kann nützlich, sollte aber nicht notwendig sein.
 - Eine **Einkommensinformation**, dass das Einnahmen auch in den nächsten Monaten kommen werden. Dies kann z.B. in der Art erfolgen, dass die Personalabteilung der Heimatuniversität eine Bestätigung über die permanente Anstellung / Verbeamtung schreibt.
- **PINs für den Deutschen Ausweis**: in einigen europäischen Ländern hilft das enorm, um dich für städtischen und universitären Services authentifizieren zu können (z.B. HS-Login oder Schulauswahl und Nachbetreuung für Kinder).
- Für die **Passwörter, PINs, TANs und Versicherungsnummern** bietet sich ein Passwortsafe wie Keepass an.
- Wir haben uns für eine faltbare Dachbox entschieden, da diese sowohl am Sabbatical-Ort, als auch zu Hause wenig Platz wegnimmt.
- Was wir beim nächsten Mal nicht mehr (im dem Maße) mitnehmen würden, wären Spielsachen und zuviel extra warme Kleidung.
- In Finnland war weder unsere Heirats-, noch die Geburtsurkunde der Erwachsenen notwendig. Die Geburtsurkunden der Kinder mussten wir bei den Standesämter nachbestellt werden.

From:

<https://wiki.mexle.te.hs-heilbronn.de/> - **MEXLE Wiki**

Permanent link:

https://wiki.mexle.te.hs-heilbronn.de/publications/professors_guide_to_sabbatical?rev=1685994155

Last update: **2023/06/05 21:42**

